

水野外語学院 入学願書

MIZUNO GAIGOGAKUIN

APPLICATION FOR ADMISSION

I 申請者

写 真

PHOTO

3 cm × 4 cm

氏 名 Name in full					
漢 字 kanji		国 籍 Nationality		民 族 Race	
男 ・ 女 Male ・ Female	生年月日 Date of Birth	年 Year	月 Month	日 Day	出生地 Place of Birth
本国居住地 Home Town/City				電 話 TEL	
過去の来日歴 Previous Stay in Japan <input type="checkbox"/> 無 No / <input type="checkbox"/> 有 Yes : <input type="checkbox"/> times					
旅券番号 Passport No.		有効期限 Valid Until		査証申請予定地 Place to Apply for Visa	

II 家族 Family

氏 名 Name in Full	続 柄 Relationship	生年月日 Date of Birth	職 業 Occupation	住 所 Address
	配偶者 Spouse			
	父 Father			
	母 Mother			

III 経費支弁者 Supporter

氏 名 Name		年 月 日生 (男・女) Year Month Day Male・Female
現住所 Address		電話番号 Telephone No
本人との関係 Relationshi		年間収入 Annual income
職 業 ・ 勤務 Occupation ・ Company		職 位 position/status
所在地 Address		電話番号 Telephone No

IV 在日家族・知人・紹介者等 Family or an acquaintance in Japan、an introducer

氏 名 Name	関係 Relationship	住 所 Address	電話番号 Telephone No

PERSONAL HISTORY

VI 修学理由書

私が日本で日本語を勉強する理由、今後の希望等は以下の通りです。
The reason why I want to Study japaniseise in japan.

修了後の予定 ☐進学 ☐帰国 ☐その他 ()
Plan after graduation Enter a school of higher level in japan Return to home country Others

署名
Signature

経費支弁書
Letter of Paying Expenses

日本国法務大臣殿
To the Minister of Justice

国籍(学生)-----
Nationality (student)
氏名(学生)-----年 月 日生 男・女
Name (student)-----Date of Birth Year Month Day Male/Female

私はこの度、上記の者が日本国に在留中の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

I hereby agree to take the responsibility of paying the expenses of the applicant mentioned above during his or her stay in Japan.

記

1 経費支弁の引受経緯（経費支弁の引受経緯及び申請者との関係）

The reason for my bearing the expenses of the above-mentioned applicant and my relationship with him or her are as follows.

2 経費支弁内容

私は、上記の者の日本国滞在について、下記の通り経費支弁することを誓約します。また上記の者が在留期間更新許可申請を行う際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳（送金事実、経費支弁事実が記載されたもの）の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I swore to pay the expenses as stated below and I will submit such documents establishing my payment as a remittance certificate or a copy of the applicant's bank book which indicates the remittance at the time of application for extension of period of residence.

記

- (1) 学 費 年 間 円
Tuition annual
(2) 生活費 月 額 円
Living expenses monthry
(3) 支弁方法
Method of payment

年 月 日
Date : Year Month Day

経費支弁者 : Payer's

住 所 ----- 電 話 -----
Address Telephone
氏 名 (署名) ----- 学生との関係 -----
Name and signature Relationship with applicant

経費支弁者の家族及び経費支弁者と同居する者等一覧表

No.	国籍 Nationality	氏 名 name	関係 relationship	性別 Sex	生年月日 date of birth	年齢 age	職業 Occupation	住 所 Address	同居・別居 Reside with supporter or not
1			経費支弁者 supporter						Reside with supporter or not
2									Reside with supporter or not
3									Reside with supporter or not
4									Reside with supporter or not
5									Reside with supporter or not
6									Reside with supporter or not
7									Reside with supporter or not
8									Reside with supporter or not
9									Reside with supporter or not
10									Reside with supporter or not

作成日 年 月 日 経費支弁者署名

Supporter's signature